M anzanar





VOL. 6 NO. 62

Manzanar, California

January 24, 1945

HUNDREDS PAY FINAL RESPECTS TO MRS ALCH AT MEMORIAL SERVICE

Momorial services were held last night in library 7 for Mathilda Alch, who passed away early Monday morning at the Manzanar Hospital following a brief illness. Attended by Appointed Staff and Evacuess alike the many who remonbored hor for her kindness, her willing help-

fulness and her exuberant galety, paid their last respects.

Project Director Halph P. Merritt conducted the sorvices and corpressed with quiet sincerity the sympathy and loss felt throughout the project. Mr. Kiyoharu Anzai offered, on behalf of the Evacues, their condelences.

A floral offering was presented by the Manzanar Appointed Staff Club. Ushers were Massrs. Ralph P. Morritt Jr., Joseph M. Carney, Acbort B. Solomon and Loland Bruttig.

Miss Mary Kegoyama sang "Ave Maria" and Mr. Henry Kano rendered "The Lost (Continued on Page 3)

ASK HELP OF RESIDENTS IN PTA BOOK DRIVE

Since from two to three hundred books are missing from the library, the Parent-Teachers' Association will held a drive on Saturday to collect as many of these books as is possible, announced Assistant Project Director in Charge of Community Management Lyle Wontner.

Nr. Wenther stated that most of the missing books may have been taken out without being checked.

All residents and block managors are requested to aid in finding the lost government property and returning them to the PTA; members when they make the rounds of the blocks, BOARD REVERSES STAND

LOS ANGELES .-- Supervisor John Anson Ford this week disclosed that the County Board of Supervisors had recanted its stand to discourage Misei from returning to their former civil service jobs with the county until 90 days after the war is over, the Los Angelos Daily liews revealed. Supervisor ford declared, "In the light of official FBI and War Dopartment statements concorning the loyalty of Japanese Amorican citizens being released from relocation contors, wo feel those employees should be accorded the same treatmont as any other county omployee in a similar situation and that nothing will be said or dono to justify dolay in rocognizing the rights of other who lator may Japanese seck to return to county sorvice." Other members of the board concurred.

CO-OP ISSUES REFUNDS

Cortificates of indobtodness, patronago rofunds and resorres are now being paid to 131 members of the Manzanar Co-op who have rolocated during the months of July and August, disclosed Kakunesuke Arai, general manager of the Manzanar Cooperative Interprises.

He said that the amount issued was \$1563.49: ELECT GEORGE SAKAMOTO

STUDENT BODY PRESIDENT

In an election hold last wock by the students of Manzanar High School, George Sakamotowas elected new student body prosident, winning over his oppenent Takaaki Shinto, who lost by a close margin.

Masaji Hatad tobk the lead against his opponent, Ujiaki Niwa for the office of boys' vice president, while Rycho Yano was unanimously elected as the new girls' vice president.

Haru Ogawa succoeded Ibddy Havashi as socretary while Masako Yuge was reelected treasurer.

Dorothy Shindo and Tadashi Arita wore chosen girls' and boys' athletic managors respectively.

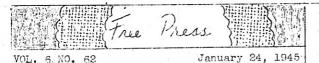
GIRLS! BASKETBALL TEAM

COACHED BY .YAMAGUCHI

MILMAUKLE, Wisc.-Goachod by formor Manzanito, Jimmic Yamaguchi, Hisoi girls in Milwaukoo, havo organizod a baskotball teom and are playing in the Major AA League of the Womon's Municipal Athletic Association. The team calls itself, the 442nd. Mombers of this team in-

Mombors of this team include Alice Mitta and Shizuke Yokomize of Central Utah; Toshi'te Etew, Marike Iwashita and Mary Maganuma of Colorade Myor; Bonnie Mori of Gila Miver; Agnes and Irene Incuye of Heart Mountain; May Heshisaki and Helen Uyene of Manzanar; Botty Acki, Marike Fujicka; Marike Okada, Cathorine, Kily and Mitsue Shie of Minideka.

Prior to his doparturo for Milwaukoo, Jinmio was an instructor of physical oducation at Menzener.



Official Publication of the Manzanar Relocation Center Administration and Newspaper of Manzanar Cooperative Enterprises,

Published every Wednesday and Saturday and distributed without cost to every apartment, Subscription rates: 5 cents per copy. Editorial Office, 1-1-2.

MAYOR BOWRON GREETS NISEL

LOS ANGLUS-Wisei were officially velconed to this city by herer Bowron in a coromony held in the public reception room of the L_{OS} Angeles City hell, the Los Angeles Times disclosed.

"We want you and all other citizens of Japanese ancestry who have relocated here to feel secure in your hones and in your community life," Bowron declared.

Ho added, "Everything

DISTRIBUTE REBATES TO VARIOUS BLOCKS

Robates for the period from April to June, 1944, are now blang distributed to the residents, announced Kakunosuke Arai, managor of the Manzanar Cooperative Enterprises.

^Distributions were made to-blocks 2 to 3 on Monday while blocks 4 to 5 received theirs yesterday.

Today's rebate distributions will be made to blocks 6 to 8.

Others are as follows:

Thursday, blocks 9 to 10; Friday, blocks 11 to 12; Saturday, blocks 13 to 14; Monday, blocks 15 to 17, Tuosday, blocks 18 to 19; and Modnesday, blocks 20 and 21.

Tuosday, February 1, blocks 22 and 23; Wednesday, blocks 24 to 25; Thursday, blocks 26 to 27, Friday, blocks 26 to 29, Saturday, blocks 30 to 310 Monday, blocks 32 to 33 and Tuosday, blocks 34 to 36.

The manager stated that the amount of the rebates, totaled \$9134,28. which local government can do to make your relocation smooth and ploasant is boing done. We want you to join in with us in our united effort for victory."

The mayor concluded by saying, "Winning the war is uppermost in the minds of all of us. Los Angeles is a vital war production conter. Our citizens, whatever their origin, are Americans working together in a great common offort. Our democracy recognizes no distinction of race, color, or creed."

Present were Harloy M. Goka, Henry Yoshimizu, Jack Yoshimizu, Mary Yoshimizu, brs. Melba Matsaura, and Miss Mariko Hoshiyama.

AUBURN RESIDENTS PLAN BOYCOTT OF JAPANESE

AUBURN; Calif.--Led by the communder of a local post of the Veterans of Foreign Wars, about 300 residents of Placer County signed a petition agreeing to boycott returning lisei and "p rsons who do business with the Japanese," according to the Les Angeles Daily "ews.

The mosting, called by Doputy Sheriff Jack Hannon, commander of Donner Post No. 1942, VWW, was for the purpose of protesting the return of Misei to Auburn.

The Daily News disclosed that several women had anneunced their intention of withdrawing their children should the schools beattended by the Nisei.

John Livingston, fruit grower, who was appointed treasurer of the committee, assorted that "the fruit / WORK OFFERS RECEIVED FROM CITY OF CHICAGO

Several more outstanding job offers were received this wock by the Releastion Office from the "Chicago Metropolitan "istrict, announced Walter A. "eath of the Relecation Office.

Frofessional and technical artists are wanted for brush work on playing cards at \$35 a work and up.

Bookkeepers of wages from \$80 to \$100 per month, depending upon ability.

Cost clork at \$248 per month. Hours are 40 to 45 per week. PMGO clearance is needed.

Beauty operators at \$30 week and up.

TO PRESENT CLASSICAL MUSIC FRIDAY EVENING An evening of classical recorded concert nusicwill be presented to the residents, Friday evening, 7 p.m., at the Community Auditorium, announced Shig Ishii of the Community Activities Section, who will head the program.

SEEM DOMESTIC WORKERS IN FREEPORT, ILLINOIS

Farn and domistic workors are wanted in Freeport, Ill., according to an announcement from Relevant Frogram Officer Malter A. Heath of the Relevantion Office.

Heath revealed that sevoral residents have gene to Freeport from this conter on Indefinites. "mong these are "escary Anzai, Anno Shirahige, George and Holon Murgeani, "arion Yeshida and child, and Yoneko Kitagawa.

The relevation program officer disclosed that employment can be arranged in Freeport for single men or women or couples or even widows with children. Interested residents

Interested residents should contact the Relocation Office for further information.

growers do not went the Japs to return, but the big fruit packers do want them back."

Speakers at the meeting were proposing "No Japs Allowed "o Irade" signs on the windows of the various stores. 5 . . .

MANZ MAR FREE TRESS

--MEMORIAL SERVICES (Continued from Fage Cne) Cord". Mr. Louis Frizzell d accompanied the soloists at the the piano. I

Mrs. Alch was stricken early Saturday norming after dressing to go to her office. When she failed to appear, Mrs. Largaret D'Ille went to her home and finding her in a serious condition called the hospital. Afforts to save her life failed and at2:55 Monday norming Lrs. Alch passed away. BROTHER ARRIVES

Mr. M.H. alch, a brother living in Srn Francisco was notified of his sister's illness and left the bay city for Manzanar, arriving shortly after his sister had died. Arrangements for the funeral services are not announced.

Mrs. Alch joined the Welfare Staff on April 21, 1944as Assistant Counselor where she had charge of the general welfare throughout the camp, carried the responsibilities of clothing allowances and soldiers allowances and soldiers allowants. In addition she trained family visitors and acted as assistant to Mrs. D'Ille.

Born in Korno Frovince, Russia and coming to this country as a child her entire adult life was devoted to helping others in the many phases of welfare work which she followed.

She was a Graduate of St. Louis University where she received her L.L.B. ENTERS HAVY

Leaving the University Mrs. Alch followed law for a year and with World War I ontered the service of the Jnited States Navy as Yeoman 1st Class.

During the years 1923 to 1926, Mrs. Alch continued her studies in Social Service workat the University of California. Joining the Oakland .. robation Office she organized, developed and conducted the Decertion Aureau and dealt with the financial and soproblems connected cial with broken homes and deserted children.

In 1929, Mrs. Alch went abroad and studied childwelfare problems in Central Luropo. She was offered an assignment with the United States State Department where she was placed in charge of Veterans' Administration work in Karno, Lithuania. Here she remained until 1933.

Returning to the United States irs. Alch accepted an appointment as Pistrict Field Representative with the West Virginia Relief Administration and supervised public welfare work in eleven counties. As executive officer of the district staff she established local wolfare boards and acted as a consultant in social work. Under her direction many local welfare boards were established.

PREFERS CALIFORNIA

In 1935, lirs. Alch left the southern state to follow similar work in Buffalo. Desiring to come to California, Lirs. Alch accepted an assignment as Field Representative and area Director of the State Reliof Administration in San Francisco, supervising wolfare offices in ton counties and functioning as a consultant in social work and sup rvising inservice training.

Broadeningher experience in the welfare field Mrs. Alch resigned to become supervisor of Intake and Certification with the Work Projects Administration in San Francisco. Here she supervised the activities of case aides workers and and social maintained working relationships with the public. welfare agancies, the State Dopartment of imployment and the Community Chest. IN RELIEF WORK

The Jewish Welfare Federation offered irs. Alch an opportunity to supervise relief work with refugees from Mazi controlled countries and she resigned from the WFA to accept the assignment with the private agency.

In 1942, Mrs. Alch went to Dallas, Toxas as Social Service Supervisor with the City-County Welfare department and remained there until she came to Manzanar. F.VORSBIE RECETTION

Fage

3

REFORTED IN FORTLAND

FORTLAND, Orc.--Returning to a small hotel business he operated here prior to the evacuation, Tod Hachive, 25-year-old lisei declared that "lot the slightest hint of racial projudice has been shown" him, the San Francisco Chroniclo reported.

A formor student at the University of Oragon, Hachiya declared, "The greatings from my many friends have been whole-hearted... I am happy to say that my report to follow lised will be that the people of Portland bear us no ill will because of our ancestry."

M NV N R CIRL ATTENDS P REON'S 10"% COLLEGE

FAIRFIELD, Iowa--Pledging season at Parsons Colloge drew to a close as each sorority sent out their invitations, stated a press release from Parsons College.

It added that the pledges have already be a velcomed by their activities.

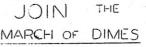
Among the new sorority members was Marie Amino, formor Manzanar resident, from the Elzevir Sorority.

GILA RESIDENT RETURNS TO FLAN OFER TICN OF EARLIN - SUS COUNTY

LOS ANGELES. Yoshio Makada, former resident. of Gila River, Ariz., Relocation Center returned here recently to make plans for resuming farm operations on a 45-acre plot near Azusa, the Los Angeles Lxaminor revealed.

It stated that Makada has six brothers in the armed forces, three of whom are now overseas. Two of the brothers are in France while the other is in the South Pacific.

Makada stated that his parents and four other children would return to Azusa from the Cila Rivers Conter.



TRANSLATION Japanese Section, the Manzanar Free Press January 24, 1945

14. · 1998.

- 13. From Manzenar Co-op
- 1. Title of Newspaper Manzanar Free Press, Vol. 6, No. 57, 1-1-2
- 2. Formosa Japs Lose 240 Planes About Delp of Residents in F. F. A. Most Drive From L. A. Times, Jan. 23, front page, col. 3 For Landon Press, Jan. 19, 1995, page 1, col. 1
- 13. Slogan

1 A.

- Spirit, Harmony, Stamina, Total Effort
- 4. Hitler Reported Taking Command in East
- From L. A. Times, Jan. 23, front page , colling s and
- 5. Japs Claim 3 Carriers Hit 17. In appreciation as we convert for induction From L. A. Examiner, Jan. 23, page 2, part 1, col. 4
 - 6. Tragic Failure of D-Day Cricket Plan Revealed
- 18. From L. A. Examiner, Jan. 22, page 2, part 1, col. 5, 6
 - 7. Use of Shopping Bags Decreed to Save Paper

From L. A. Times, Jan. 23, page 3, part 2, col. 7, 8

- 8. Berlin Reports 9 Ally Vessels Sunk From L. A. Examiner, Jan. 23, page 2, part 1, col. 3
- 10. In Appreciation as we leave the local hospital. Shimin Kazuo Shigemori 15-7-4 Donato Chizue Ota
- On Exclusion Orders ress, Jan. 20, 1945, front ress, col. 1
 ²³. From Manzahar Free Press, Jan. 20, 1945, page 1, col. 1, 2
 12. Reveals Closing of Local Libraries, 1945, page 3, col. 4
 From Manzahar Free Press, Jan. 20, 1945, page 3, col. 4

Translation - January 24, 1945

13. From Manzanar Co-op

Exchange of pipe tobacco with cigarettes. Those who prefer cigarettes in place of pipe tobacco should bring them in good shape.

-2-

14. Ask Help of Residents in P.T.A. Book Drive

From Manzanar Free Press, Jan. 24, 1945, page 1, col. 1

15. Lost Article

1945

An under-each (black with three orange stripes). Please return to 20-12-1, Asegs.

- 16. Forgotten article at the auditorium. 3 cushions and 1 aweater.
- 17. In appreciation as we leave for induction. Kunio Sakamoto Jiro Iwata Hideo Sakai
- 18, Reveal Closing of Center Schools

All schools in the center will be closed on May 29, 1945.

19. Recruit Members for Victory Garden

Please put your request to C.A.C.A. or directly to Victory Garden before the end of this month. Preference will be given to those who request first.

20. Work Offers Received from City of Chicago

From Manzanar Free Press, Jan. 24, 1945, page 1, col. 3

- 21. In appreciation for the funeral service. Yonee Shimizu
- 22. Donate \$478.79 for Korematsu Case

From Manzanar Free Press, Jan. 20, 1945, front page, col. 4

- 23. Clubwomen in Accord on Nisei Return
 - From San Francisco Chronicle, Jan. 3, 1945, page 8, col. 4.

Wednesday, Ja	anuary 24, 1945	MANZANAR FREE	PRISS	Page	L
オモ国目で、ハルモホーズ換かで、 オモアンの教育の で、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	町は二日町 加索のに	1にはまる上曜日台湾1月4日	~ 40.2	MD HA	
日本創行との空子戦に 「三面に至って猛爆し 「三面に至って猛爆し	山重の敵城村日本を土	日子 一子 一子 一子 一子 一子 一子 一子 一子 一子 一	「國國祭素」	一上しく「大」」	
の敵艦は台湾の東方にし、そう、そう、「「「「「」」の東方には、「「」」の戦闘にないに、うれてたる。その職及「良」を起したものと報せた送になると、昨日日本同盟通信の「猛烈」は爆撃を浴びて火命設」月中二日	米三航母船に爆琴の神州特別攻撃隊	BCの海上 海ン月上	ころ金戸	福 これ、絵一般記はないたいたいたい	に対する報
一方に包紙山し山 らぬ林に	日着は、各自教堂井」「あっとふか」	き数の米軍が、欧洲大 う数の米軍が、欧洲大 うなる、東部となんのは、 飛 したるる、	· 一次送着は当局の許可	米軍 思はぬ失敗	佛國日ディ侵人戦に
12 石小型水道数船(約三	るる、 に設いれたの多数は に設いれたの多数は でいた、 「ない」の での での での での での での での での での での での での での	英山の合間に忘したないで、 「ないの合間に忘したない」、 ない、 ない、 ない、 ない、 ない、 ない、 ない、 ない	はないたかで、 して、 して、 して、 して、 して、 して、 して、 して、 して、 して	しろきょせ、その音をれ、若し自かの近く	~~ 違うに着

Wednesday, January 24, 1945 MAN	ZANAR BREE DRESS Page 2
除車当局に結正する」 に足出すれば二月八日に たと見なす者は当時にしていた。 あがりししたがの今年行うんで、 たたと見なす者は当時にすればこ たたと見なす者は当時にすればこ たたと見なして、 ないかの今年行うんが、 一日でで、 なるでで、 なるでで、 ですって、 に」 に」 に」 に」 に、 に、 に」 に、 に、 に、 に、 に、 に、 に、 に、 に、 に、	地帯に移住と期待する」
が経営まれにうかった、博士 を前ありと ここころの四月限、強 が経営まれにうかった、博士	「東京」となっては、「「「「」」」では、「「「「」」」であっては、「「」」」であっては、「「」」」であっては、「」」」であっては、「」」」であっては、「」」」であっていた。「」」」であっていた。「」」」であっていた。「」」」であっていた。「」」」であっていた。「」」」であっていた。「」」」であっていた。「」」」であっていた。「」」」であっていた。「」」」であっていた。「」」」であっていた。「」」」であっていた。「」」」であっていた。「」」」であっていた。「」」」であっていた。「」」」であっていた。「」」」であっていた。「」」」であっていた。「」」」」であっていた。「」」」」であっていた。「」」」」であっていた。「」」」」であっていた。「」」」」であっていた。「」」」」であっていた。「」」」」であっていた。「」」」」であっていた。「」」」」」であっていた。「」」」」」」」「」」」」」」」」」」「」」」」」」」」」」」」」」」」」
ここの書いまるがに依いにに 当局者の話る所に依いにに 当局者の話る所に依いにに うるをの書して親師をしと たちもとの書いたるるで たちもしの書であるる。 ここの者であるのに たちもしの書である。 たちとの書いたるで たちとの書いたので たちを見て、親師会 たちとの書いたので たちをした。 ここの者の話を所に依いにに との書である。 たちをした。 ここの者の話をがに依いにに たちまたでした。 たちをした。 たちをした。 たちでも たちをした。 たちでも たちをした。 たちをした。 たちをした。 たちをした。 たちでした。 たちをした。 たちである。 たちである。 たちである。 たちである。 たちである。 たちである。 たちである。 たちである。 たちである。 たちである。 たちである。 たて、 たちである。 たちである。 たて、 たちである。 たて、 たちである。 たて、 たちである。 たて、 たちである。 たて、 たちである。 たちである。 たて、 たちである。 たて、 たちである。 たて、 たちである。 たて、 たちである。 たて、 たちである。 たちである。 たて、 たちである。 たちである。 たて、 たちである。 たて、 たちである。 たて、 たちである。 たて、 たちである。 たちである。 たて、 たちである。 たちである。 たちである。 たちである。 たて、 たちで、 たちである。 たちで、 たて、 たちで、 たちで、 たちで、 たちで、 たちで、 たちで、 たちで、 たちで	レオーマントレットの大子」 シガレットの大子」の 「よりシオレットの大子」の によりシオレットの大子」の によりシオレットの によりシオレットの によりシオレットの によりシオレットの によりシオレットの によりシオレットの によりシオレットの によりシオレットの によりシオレットの により シオレットの たちたの して たちたい して たちたい で の たちたい で の たちたい たちたい で の たちたい で の たちたい で の たちたい で の たちたい で の たちたい で かし で たちたい で か し っ たちたい で の たちたい で の たちたい で たちたい で たちたい で か し で たちたい で で たちで たちで たちで たち たちで たちで たちで たちで たちで
ち 撃きを男ほうしたのであると。 うるこうに不利してたからしまうに不利してたからしまわけ「早速夏に不利」「「「「「「「「「」」」」では、「「」」」」」では、「」」」」」」」」」」」」	シガレットニクと金参 いたは再び販売の出来 ったは再び販売の出来 ったは再び販売の出来 ったは再び販売の出来 ったは再び販売の出来 ったは再び販売の出来 ったは手をしのイプタ
中の五十名は新したので見ている	大学学和 近本國男 一大小児教育部に対照見教育部に対照 一天水園 一天水園 一天水園 一天水園 一天水園 一天水園 一一一一一 一一 一一 一一 一一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
明合せられた 一再整年教所で1	小したのでビクトリーー」はなかしたのでビクトリームである、か金買茶を見附けれたのでビクトリー裏である、か金買茶を見かければないである、か金買茶原町でビクトリールはないたのでビクトリールはないたのでビクトリールはないたのでビクトリールはないたのでビクトリールはないたのでビクトリールはないたのでビクトリールはないたのでビクトリールはないたのでビクトリールはないたのでビクトリールはないたのでビクトリールはないたのでビクトリールはないたのでビクトリールはないたのでビクトリールはない
一日来志誠者の加州婦愛教子をある。 そうしまである。 そうした人をなせたうにんである。 そうしん しんしん しんしん しん しん しん しん しん しん しん しん しん	一米四、の我御礼、清水、社 一米四、の天下、「大四、の我」、 一高業家カトン市の、 一高業家カトン市の、 一高業家カトン市の、 一高業家カトン市の、 一高業家カトン市の、 一高業家カトン市の、 一点、 一点、 一点、 一点、 一点、 一点、 一点、 一点、 一点、 一点